

ЕДГАР АЛЪН ПО ИЗРАФЕЛ

Превод от английски: Теменуга Маринова, 2001

chitanka.info

ИЗРАФЕЛ [0]

*Дух Небето обитава
с лютня във сърцето.
Израфел познават
щом струни прозвъняват
в ефирния свят. Ах, тогава
глас звездния химн подчинява
с музика светла.*

*Трепери от страст
нежна луната
с целия блясък,
с негова власт.
Върху небесната шатра
седем Плеяди угасват,
с мълния ясна
чудо очакват.*

*И споделят тъй звездите
с другите, които спират,
как огнения ритъм
е жив и непривичен.
О, навярно свирят
в сърцето му открито
струните на лира.*

*Грее мъдра мисълта
и любовта е тиха.
Отразяват светлина*

*като в призрачен Едем
на хуриите очите
и в лъчите се кълнем.*

*Израфел, ти не сгреши,
че всеки химн безстрастен
с презрение обви.
Венецът днес принадлежи
на мъдростта прекрасна
и вечния ти стих!*

*В небесния екстаз
дъха ти съчетава
любов, омраза и тъга,
сред звуци от жарава
звездите онемяват*

*в свободния ти дом, но тук
е свят на сладост и сълзи.
Цветя са си цветята ни. Дори
и сянката от прелестния звук
за нас е само слънчев миг.*

*Да бях приет
в това Небе,
ти да слезеш долу,
не би могъл да създадеш
химн на смъртен порив,
но прозвъни ли моето сърце,
ще коленичат горе.*

[0] И ангелът Израфел, чиито струни в сърцето са лютня, има най-сладкия глас от всички божии създания. (Коранът) — Бел.авт.

В мюсюлманската митология Израфел е един от четиримата архангели. Цитатът не е от Корана, а от книгата „Предварителни размисли“ от Джордж Сейли. — Б.пр. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.